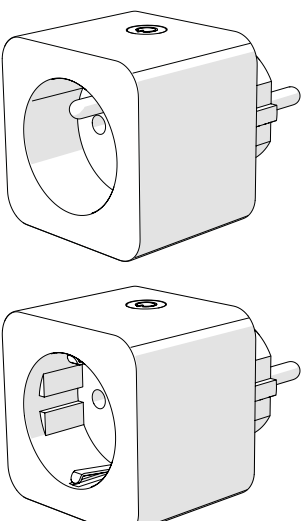
Wi-Fi
Smart Plug

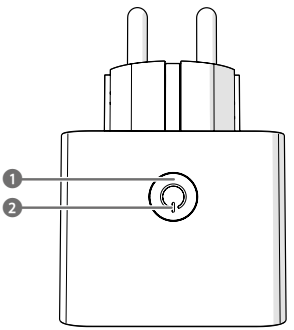
Nedis SmartLife

WIFIP121FBK
WIFIP121FBK3



en	Quick start guide	4
de	Kurzanleitung	6
fr	Guide d'utilisation rapide	9
nl	Snelstartgids	12
it	Guida rapida all'avvio	15
es	Guía de inicio rápido	17
pt	Guia de iniciação rápida	20
sv	Snabbstartsguide	23
fi	Pika-aloitusopas	26
nb	Hurtigguide	28
da	Vejledning til hurtig start	31
hu	Gyors beüzemelési útmutató	33
pl	Przewodnik Szybki start	36
el	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	39
sk	Rýchly návod	42
cs	Rychlý návod	44
ro	Ghid rapid de inițiere	47

A


1
2

B


Welcome home
Set your home location, get more information
All Devices
Living Room
Bedroom
SmartLife group
SmartLife lamp 1
SmartLife lamp 2
SmartLife lamp 3
1
2
3
4

Wi-Fi Smart Plug

WIFIP121FBK
WIFIP121FBK3

For more information, scan the QR code on the front page to see the extended manual.

The original version of this manual is in English (UK). All other language versions are generated using a translation program. In the event of any discrepancies or inconsistencies, the original English (UK) version shall prevail.

Preface

Thank you for purchasing the Nedis WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3.
This document is the user manual and contains all the information for correct, efficient, and safe use of the product. This user manual is addressed to the end user. Read this information carefully before installing or using the product. Always store this information with the product for use in the future.

Intended use

This product is a smart plug that can be controlled remotely. The WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3 have a power monitor to measure electric power values.
The product is intended for indoor use only.
Any modification of the product may have consequences for safety, warranty, and proper functioning.

Main parts (image A)

1. On/off button
2. Indicator LED

Safety instructions

⚠ WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Disconnect the product from the power source and other

equipment if problems occur.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Only handle the product with dry hands. Handling with wet hands might cause an electric shock.

Check the contents of the package

Check that all parts are present and that no damage is visible on the parts. If parts are missing or damaged, contact the service desk via: service@nedis.com

Installing the Nedis SmartLife app

1. Download the Nedis Smartlife app for Android or iOS on your phone via Google Play or the Apple App Store.
2. Open the Nedis Smartlife app on your phone.
3. Create an account with your e-mail address and tap *Continue*.

ⓘ You will receive a verification code on your e-mail address.

4. Enter the received verification code.
5. Create a password and tap *Done*.
6. Tap *Add Home* to create a SmartLife Home.
7. Set your location, choose the rooms you want to connect with and tap *Done*.

Connecting the app (image B)

1. Control tile
2. Common functions
3. Add product
4. On / off button

1. Make sure WiFi is enabled on your smart phone.
2. Open the Nedis Smartlife app on your phone.
3. Register or login to your account.
4. Connect the product to a power outlet.
5. Tap + in the top right corner.
6. Select the product type you want to add from the list.
7. Confirm the blue LED is blinking quickly. If it does not blink, hold the on/off button **A** 1 for 5 seconds and check again.
8. Enter the password of the 2,4 GHz Wi-Fi network to which your phone is connected and tap *Confirm*. The Nedis SmartLife app will now search for the lamp.
9. Rename the product after it has been found and added.

ⓘ If the regular connection method fails, the lamp can be connected using AP mode:

10. Tap + **B** 3.
11. Select the product type you want to add from the list.
12. Select AP Mode in the top right corner.
13. Hold the on/off button 5 seconds to reset it again and confirm the blue LED is blinking slowly.

Disposal



This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

Simplified EU declaration of conformity

Hereby, Nedis B.V. declares that the radio equipment type Nedis Wi-Fi Smart Plug is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://doc.nedis.com/en-us/WIFIP121FBK
https://doc.nedis.com/en-us/WIFIP121FBK3

de **Kurzanleitung**

WLAN-Smart-Stecker

WIFIP121FBK
WIFIP121FBK3



Weitere Informationen erhalten Sie, wenn Sie den QR-Code auf der Titelseite scannen, um das erweiterte Handbuch anzuzeigen.

Die Originalversion dieses Handbuchs ist in Englisch (UK) verfasst. Alle anderen Sprachversionen werden mit einem Übersetzungsprogramm erstellt. Bei Abweichungen oder Unstimmigkeiten ist die in Englisch (UK) verfasste Originalversion maßgebend.

Vorwort

Vielen Dank für den Kauf der Nedis WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3.
Dieses Dokument ist die Gebrauchsanweisung und enthält alle Informationen, für eine korrekte, effiziente und sichere Verwendung des Produkts.
Die Gebrauchsanweisung ist für den Endbenutzer gedacht. Lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden.
Heben Sie diese Informationen stets zur zukünftigen Verwendung zusammen mit dem Produkt auf.

Anwendung

Dieses Produkt ist ein Smart-Stecker, der ferngesteuert werden kann.
Die WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3 verfügen über einen Leistungsmonitor zur Messung der elektrischen Leistungswerte.

Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.
Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

1. Ein/Aus-Schalter
2. Anzeige-LED

Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in der Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Fassen Sie das Produkt nur mit trockenen Händen an. Hantieren mit nassen Händen kann einen elektrischen Schlag verursachen.

Überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und keine Beschädigungen sichtbar sind. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an den Service Desk unter: service@nedis.com

Installation der Nedis SmartLife App

1. Laden Sie die Nedis SmartLife-App für Android oder iOS aus dem Google Play Store oder dem Apple App Store auf Ihr Smartphone.
2. Öffnen Sie die Nedis SmartLife-App auf Ihrem Smartphone.

3. Erstellen Sie ein Konto mit Ihrer E-Mail-Adresse und tippen Sie auf *Continue*.

ⓘ Sie erhalten einen Bestätigungscode an Ihre E-Mail-Adresse gesandt.

4. Geben Sie den erhaltenen Bestätigungscode ein.
5. Erstellen Sie ein Passwort und tippen Sie auf *Done (Fertigstellung)*.
6. Tippen Sie auf *Add Home*, um ein SmartLife-Zuhause zu erstellen.
7. Legen Sie Ihren Standort fest, wählen Sie die Räume aus mit denen Sie eine Verbindung herstellen möchten, und tippen Sie auf *Done*.

Verbinden der App (Abbildung B)

1. Steuerungs-Kachel
2. Allgemeine Funktionen
3. Produkt hinzufügen
4. Ein/Aus-Schalter

1. Stellen Sie sicher, dass WLAN auf Ihrem Smartphone aktiviert ist.
2. Öffnen Sie die Nedis SmartLife-App auf Ihrem Smartphone.
3. Registrieren Sie sich oder melden Sie sich auf Ihrem Konto an.
4. Verbinden Sie das Produkt mit einer Steckdose.
5. Tippen Sie auf „+" in der oberen rechten Ecke.
6. Wählen Sie den Gerätetyp, den Sie hinzufügen möchten, aus der Liste aus.
7. Überprüfen Sie, ob die blaue LED schnell blinkt. Wenn sie nicht blinkt, halten Sie die Ein/Aus-Taste **A** 1 5 Sekunden lang gedrückt und überprüfen Sie es erneut.
8. Geben Sie das Kennwort des 2,4-GHz-WLAN-Netzwerks ein mit dem Ihr Telefon verbunden ist und tippen Sie auf *Confirm (Bestätigen)*. Die Nedis SmartLife-App sucht nun nach der Lampe.
9. Geben Sie dem Produkt einen anderen Namen, nachdem es gefunden und hinzugefügt wurde.

ⓘ Wenn die normale Verbindung fehlschlägt, kann die Lampe im AP-Modus verbunden werden:

10. Tippen Sie auf + **B** 3.
11. Wählen Sie den Gerätetyp, den Sie hinzufügen möchten, aus der Liste aus.
12. Wählen Sie oben rechts AP Mode (AP-Modus).
13. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste zum erneuten Zurücksetzen 5 Sekunden lang gedrückt, und überprüfen Sie, ob die blaue LED langsam blinkt.

Entsorgung



Dieses Produkt ist für die getrennte Sammlung bei einer geeigneten Sammelstelle bestimmt. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Hausmüll. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die für die Abfallentsorgung zuständige Behörde.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Nedis B.V., dass der Funkanlagentyp Nedis WLAN-Smart-Steckerder Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
https://doc.nedis.com/de-de/WIFIP121FBK
https://doc.nedis.com/de-de/WIFIP121FBK3

fr **Guide d'utilisation rapide**

Prise Wi-Fi intelligente

WIFIP121FBK
WIFIP121FBK3



Pour plus d'informations, scannez le code QR sur la page de garde pour consulter le manuel complet.

La version originale de ce manuel est rédigée en anglais (Royaume-Uni). Toutes les autres versions linguistiques sont générées à l'aide d'un programme de traduction. En cas de divergences ou d'incohérences, la version originale en anglais (Royaume-Uni) prévaut.

Préface

Merci d'avoir acheté le Nedis WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3.
Ce document constitue le manuel de l'utilisateur. Il contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit.
Ce manuel de l'utilisateur est destiné à l'utilisateur final. Lisez attentivement des informations avant d'installer ou d'utiliser le produit.
Conservez toujours ces informations avec le produit pour une utilisation ultérieure.

Utilisation prévue

Ce produit est une prise intelligente qui peut être contrôlée à distance.
La WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3 est pourvue d'un contrôleur de puissance pour mesurer les valeurs de puissance électrique.

Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement. Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

1. Bouton Marche/Arrêt
2. LED d'indication

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation et tout autre équipement en cas de problème.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Manipulez le produit uniquement avec des mains sèches. La manipulation avec des mains mouillées peut provoquer un choc électrique.

Vérifier le contenu de l'emballage

Vérifiez que toutes les pièces sont présentes et qu'aucun dommage n'est visible sur celles-ci. Si des pièces manquent ou sont endommagées, contactez le service d'assistance via : service@nedis.com

Installez l'application Nedis SmartLife

1. Téléchargez l'application Nedis Smartlife pour Android ou iOS sur votre téléphone via Google Play ou l'App Store d'Apple.
2. Ouvrez l'application Nedis Smartlife sur votre téléphone.
3. Créez un compte avec votre adresse e-mail et appuyez sur *Continue.*

ⓘ Vous recevrez un code de vérification sur votre adresse e-mail.

4. Entrez le code de vérification reçu.
5. Créez un mot de passe et appuyez sur *Done*.

6. Appuyez sur *Add Home* pour créer une maison SmartLife.
7. Définissez votre emplacement, choisissez les pièces avec lesquelles vous souhaitez vous connecter et appuyez sur *Done*.

Connecter l'application (image B)

1. Tuile de contrôle
2. Fonctions communes
3. Ajouter un produit
4. Bouton marche / arrêt

1. Assurez-vous que le Wi-Fi soit activé sur votre smartphone.
2. Ouvrez l'application Nedis Smartlife sur votre téléphone.
3. Inscrivez-vous ou connectez-vous à votre compte.
4. Connectez le produit à une prise de courant.
5. Appuyez sur « + » dans le coin supérieur droit.
6. Sélectionnez le type d'appareil que vous souhaitez ajouter dans la liste.
7. Confirmez que la LED bleue clignote rapidement. Si elle ne clignote pas, maintenez le bouton marche/arrêt appuyé **A** 1 pendant 5 secondes et vérifiez à nouveau.
8. Entrez le mot de passe du réseau Wi-Fi 2,4 GHz auquel votre téléphone est connecté et appuyez sur *Confirm (Confirmer)*. L'application Nedis SmartLife va maintenant rechercher la lampe.
9. Renommez le produit après l'avoir trouvé et ajouté.

ⓘ Si la méthode de connexion normale échoue, la lampe peut être connectée en mode AP :

10. Appuyez sur + **B** 3.
11. Sélectionnez le type d'appareil que vous souhaitez ajouter dans la liste.
12. Sélectionnez le mode AP dans le coin en haut à droite.
13. Maintenez le bouton marche/arrêt appuyé pendant 5 secondes pour réinitialiser l'appareil et confirmez que la LED bleue clignote lentement.

Traitement des déchets



Ce produit est destiné à être collecté séparément dans un point de collecte approprié. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Pour plus d'informations, contactez le revendeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

Le soussigné, Nedis B.V., déclare que l'équipement radioélectrique du type Nedis Prise Wi-Fi intelligente est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
https://doc.nedis.com/fr-fr/WIFIP121FBK
https://doc.nedis.com/fr-fr/WIFIP121FBK3

nl **Snelstartgids**

Wi-Fi Slimme Stekker

WIFIP121FBK
WIFIP121FBK3

Scan voor meer informatie de QR-code op de voorpagina om de uitgebreide handleiding te bekijken.

De originele versie van deze handleiding is in het Brits-Engels. Alle andere taalversies worden gegenereerd met behulp van een vertaalprogramma. In geval van verschillen of tegenstrijdigheden is de originele Brits-Engelse versie doorslaggevend.

Voorwoord

Bedankt voor de aankoop van de Nedis WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3.
Dit document is de gebruikershandleiding en bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product.
Deze gebruikershandleiding richt zich tot de eindgebruiker.
Lees deze informatie zorgvuldig voor de installatie of het gebruik van het product.
Bewaar deze informatie altijd bij het product voor gebruik in de toekomst.

Bedoeld gebruik

Dit product is een slimme stekker die op afstand kan worden bediend.
De WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3 hebben een stroommeter om de elektrische stroomwaarden te meten.
Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.
Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

1. Aan/Uit knop
2. LED-controlelampje

Veiligheidsvoorschriften

⚠ WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Koppel het product los van de voedingsbron en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Raak het product alleen met droge handen aan. Aanraken met natte handen kan een elektrische schok veroorzaken.

Inhoud van de verpakking controleren

Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en of er geen zichtbare schade aan de onderdelen is. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met de servicedesk via: service@nedis.com

De Nedis SmartLife app installeren

1. Download de Nedis Smartlife app voor Android of iOS op je telefoon via Google Play of de Apple App Store.
2. Open de Nedis Smartlife app op je telefoon.
3. Maak met uw e-mailadres een account aan en tik op *Continue*.

ⓘ U ontvangt een verificatiecode op uw e-mailadres.

4. Voer de ontvangen verificatiecode in.
5. Maak een wachtwoord aan en tik op *Done*.
6. Tik op *Add Home* om een SmartLife-huis aan te maken.
7. Stel je locatie in, kies de ruimtes waar je mee wilt verbinden en tik op *Done*.

De app verbinden (afbeelding B)

1. Bedieningstegel
2. Algemene functies
3. Product toevoegen
4. Aan/uit-knop

1. Zorg ervoor dat Wi-Fi is ingeschakeld op je smartphone.
2. Open de Nedis Smartlife app op je telefoon.
3. Meld u aan of log in op uw account.
4. Steek het product in een stopcontact.
5. Tik op + in de rechterbovenhoek.
6. Selecteer uit de lijst het apparaat-type dat u wilt toevoegen.
7. Controleer of de blauwe LED snel knippert. Als deze niet knippert, houd de aan/uit-knop **A**1 5 seconden lang ingedrukt en controleer het opnieuw.
8. Voer het wachtwoord in van het 2.4 GHz WiFi-netwerk waar je telefoon mee verbonden is en tik op *Confirm*. De Nedis SmartLife-app gaat nu naar de lamp zoeken.
9. Hernoem het product nadat het gevonden en toegevoegd is.

Als de normale verbindingsmethode niet werkt kan de lamp m.b.v. de AP-modus verbonden worden:

10. Tik op + **B**3.
11. Selecteer uit de lijst het apparaat-type dat u wilt toevoegen.
12. Selecteer AP-modus in de rechterbovenhoek.
13. Houd de aan/uit-knop 5 seconden lang ingedrukt om hem opnieuw in te stellen en controleer of de blauwe LED langzaam knippert.

Afdanking



Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een geschikt inzamelpunt. Gooi het product niet weg met het huishoudelijk afval. Neem voor meer informatie contact op met de winkelier of met de plaatselijke instantie die verantwoordelijk is voor afvalverwerking.

Vereenvoudigde EU-verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaar ik, Nedis B.V., dat het type radioapparatuur Nedis Wi-Fi Slimme Stekker conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
https://doc.nedis.com/nl-nl/WIFIP121FBK
https://doc.nedis.com/nl-nl/WIFIP121FBK3

Presa intelligente Wi-Fi

WIFIP121FBK
WIFIP121FBK3



Per ulteriori informazioni, scansionare il codice QR sulla prima pagina per visualizzare il manuale esteso.

La versione originale del presente manuale è redatta in inglese (Regno Unito). Tutte le altre versioni linguistiche sono generate utilizzando un programma di traduzione. In caso di discrepanze o incongruenze, prevarrà la versione originale in inglese (Regno Unito).

Introduzione

Grazie per avere acquistato Nedis WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3.
Il presente documento è il manuale utente e contiene tutte le informazioni per l'utilizzo corretto, efficiente e sicuro del prodotto.
Il presente manuale è rivolto all'utente finale. Leggere queste informazioni con attenzione prima di installare o utilizzare il prodotto.
Conservare sempre le informazioni insieme al prodotto per l'utilizzo futuro.

Uso previsto

Il prodotto è una presa intelligente che può essere controllata da remoto.
WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3 hanno un monitor per misurare i valori della corrente elettrica.
Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.
Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

1. Pulsante di accensione/spegnimento
2. Spia LED

Istruzioni di sicurezza

⚠ ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Maneggiare il prodotto solo con le mani asciutte. Se viene maneggiato con le mani bagnate può causare scosse elettriche.

Controllare i contenuti della confezione

Verificare che tutte le parti siano presenti e che non siano visibili danni sulle parti. Se alcune parti sono mancanti o danneggiate, contattare il servizio di assistenza tramite: service@nedis.com

Installazione dell'app SmartLife di Nedis

1. Scaricare l'app Nedis Smartlife per Android o iOS sul telefono tramite Google Play o l'Apple App Store.
2. Aprire l'app Nedis Smartlife sul telefono.
3. Creare un account con il proprio indirizzo e-mail e premere *Continue*.

ⓘ Si riceverà un codice di verifica sul proprio indirizzo e-mail.

4. Immettere il codice di verifica ricevuto.
5. Creare una password e toccare *Done*.
6. Toccare *Add Home* per creare una casa SmartLife.
7. Impostare la propria posizione, scegliere gli ambienti a cui collegarsi e toccare *Done*.

Collegamento del prodotto (immagine B)

1. Riquadro di comando
2. Funzioni comuni
3. Aggiungi prodotto
4. Pulsante on / off

1. Accertarsi che il Wi-Fi sia abilitato sul proprio smartphone.
2. Aprire l'app Nedis Smartlife sul telefono.
3. Registrarsi o accedere al proprio account.
4. Collegare il prodotto a una presa elettrica.
5. Toccare + nell'angolo in alto a destra.
6. Selezionare il tipo di dispositivo che si desidera aggiungere dall'elenco.

7. Confermare che la spia blu LED lampeggia velocemente. Se non lampeggia, tenere premuto il pulsante on/off **A** 1 per 5 secondi e controllare nuovamente.
8. Immettere la password della rete Wi-Fi a 2,4 GHz a cui è collegato il telefono e toccare *Confermare (Confirm)*. Ora l'app Nedis SmartLife cerca la lampada.
9. Dare un nuovo nome al prodotto una volta che è stato trovato e aggiunto.

Se il metodo di collegamento normale non riesce, la lampada può essere collegata in modalità AP:

10. Premere + **B** 3.
11. Selezionare il tipo di dispositivo che si desidera aggiungere dall'elenco.
12. Selezionare AP Mode in alto a destra.
13. Tenere premuto il pulsante on/off per 5 secondi per effettuare nuovamente il reset e confermare che la spia blu LED lampeggia lentamente.

Smaltimento



Questo prodotto è destinato alla raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

Dichiarazione di conformità UE semplificata

Il fabbricante, Nedis B.V., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Nedis Presa intelligente Wi-Fi è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
https://doc.nedis.com/it-it/WIFIP121FBK
https://doc.nedis.com/it-it/WIFIP121FBK3

es **Guía de inicio rápido**

Enchufe inteligente Wi-Fi

WIFIP121FBK
WIFIP121FBK3



Para más información, escanee el código QR de la portada para ver el manual ampliado.

La versión original de este manual está redactada en inglés (Reino Unido). Todas las demás versiones lingüísticas se generan utilizando un programa de traducción. En caso de discrepancias o inconsistencias, prevalecerá la versión original en inglés (Reino Unido).

Prefacio

Gracias por comprar la Nedis WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3.
Este documento es el manual del usuario y contiene toda la información para un uso correcto, eficiente y seguro del producto.
Este manual de usuario está dirigido al usuario final. Lea esta información atentamente antes de instalar o usar este producto.
Guarde siempre esta información con el producto para utilizarla en el futuro.

Uso previsto por el fabricante

Este producto es un enchufe inteligente que se puede controlar de forma remota.
Los WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3 disponen de un monitor de potencia para medir los valores de potencia eléctrica.
El producto está diseñado únicamente para uso en interiores.
Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

1. Botón ON/OFF
2. Indicador LED

Instrucciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente el producto presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- Desconecte el producto de la fuente de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- Maneje el producto solo con las manos secas. Tocarlo con las manos húmedas puede causar una descarga eléctrica.

Compruebe el contenido del paquete

Compruebe que todas las piezas estén presentes y que no presenten daños visibles. Si faltan piezas o están dañadas, póngase en contacto con el servicio de asistencia a través de: service@nedis.com

Cómo instalar la app Nedis SmartLife

1. Descargue la aplicación Nedis Smartlife para Android o iOS en su teléfono a través de Google Play o Apple App Store.
2. Abra la aplicación Nedis Smartlife en su teléfono.
3. Cree una cuenta con su dirección de correo electrónico y toque *Continue*.

ⓘ Recibirá un código de verificación a su dirección de correo electrónico.

4. Introduzca el código de verificación recibido.
5. Cree una contraseña y toque *Done*.
6. Toque *Add Home* para crear un hogar SmartLife.
7. Establezca su ubicación, escoja las habitaciones que quiera conectar y toque *Done*.

Cómo conectarse a la app (imagen B)

1. Recuadro de control
2. Funciones comunes
3. Añadir producto
4. Botón de encendido/apagado

1. Asegúrese de que WiFi está activado en tu teléfono inteligente.
2. Abra la aplicación Nedis Smartlife en su teléfono.
3. Regístrese o acceda a su cuenta.
4. Conecte el producto a una toma de corriente.
5. Toque + en la esquina superior derecha.
6. Seleccione de la lista el tipo de dispositivo que quiera añadir.
7. Confirme que el LED azul está parpadeando rápidamente. Si no parpadea, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado **A** 1 durante 5 segundos y vuelva a comprobarlo.
8. Introduzca la contraseña de la red Wi-Fi de 2,4 GHz a la que esté conectado su teléfono y toque *Confirm (Confirmar)*. La aplicación Nedis SmartLife buscará ahora la lámpara.
9. Cambie el nombre del producto una vez que haya sido encontrado y agregado.

ⓘ Si falla el método de conexión regular, la lámpara se puede conectar utilizando el modo AP:

10. Toque + **B** 3.
11. Seleccione de la lista el tipo de dispositivo que quiera añadir.
12. Seleccione modo AP en la esquina superior derecha.

13. Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 5 segundos para reiniciarlo de nuevo y confirme que el LED azul está parpadeando lentamente.

Eliminación



Este producto está destinado a la recogida selectiva en un punto de recogida adecuado. No deseche el producto con los residuos domésticos. Para más información, póngase en contacto con el vendedor o con la autoridad local responsable de la gestión de residuos.

Declaración de conformidad simplificada de la UE

Por la presente, Nedis B.V. declara que el tipo de equipo radioeléctrico Nedis Enchufe inteligente Wi-Fi es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:
https://doc.nedis.com/es-es/WIFIP121FBK
https://doc.nedis.com/es-es/WIFIP121FBK3

pt **Guia de iniciação rápida**

Tomada inteligente Wi-Fi

WIFIP121FBK
WIFIP121FBK3



Para mais informações, digitalize o código QR na página inicial para ver o manual alargado.

A versão original do presente manual é em inglês (Reino Unido). Todas as outras versões linguísticas são geradas utilizando um programa de tradução. Em caso de discrepâncias ou inconsistências, prevalecerá a versão original em inglês (Reino Unido).

Prefácio

Obrigado por adquirir a Nedis WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3. Este documento é o manual de utilização do produto e contém toda a informação necessária para a sua utilização correta, eficaz e segura.
Este manual de utilização destina-se ao utilizador final. Leia atentamente toda a informação contida no mesmo antes de instalar ou utilizar o produto.
Conserve sempre esta informação juntamente com o produto para utilizações futuras.

Utilização prevista

Este produto é uma tomada inteligente que pode ser controlada remotamente.
As WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3 possuem um monitor de energia para medir os valores da energia elétrica.
O produto destina-se apenas a utilização em interiores.
Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

1. Botão ligar/desligar
2. LED indicador

Instruções de segurança

⚠ AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Em caso de problema, desligue o produto da fonte de alimentação bem como outros equipamentos.
- Não exponha o produto à água ou humidade.
- Apenas manuseie o produto com as mãos secas. O manuseamento com as mãos húmidas pode provocar choque elétrico.

Verifique o conteúdo da embalagem

Verifique se todas as peças estão presentes e se não há danos visíveis nas peças. Se alguma peça estiver faltando ou danificada, entre em contacto com o serviço de assistência através do site: service@nedis.com

Instalação da aplicação SmartLife da Nedis

1. Faça o download da aplicação Nedis Smartlife para Android ou iOS no seu telefone através do Google Play ou da Apple Store.
2. Abra a aplicação Nedis SmartLife no seu telefone.

3. Crie uma conta com o seu endereço de e-mail e toque em *Continue*.

ⓘ Receberá um código de verificação na sua caixa de correio eletrónico.

4. Introduza o código de verificação recebido.
5. Crie uma palavra-passe e prima *Done*.
6. Toque em *Add Home* para criar uma Casa SmartLife.
7. Defina a sua localização, escolha as divisões com que pretende estabelecer ligação e prima *Done*.

Conectar a aplicação (imagem B)

1. Bloco de controlo
2. Funções comuns
3. Adicionar produto
4. Botão ligar/desligar

1. Certifique-se de que o WiFi está ativado no seu smartphone.
2. Abra a aplicação Nedis SmartLife no seu telefone.
3. Registe-se ou faça login na sua conta.
4. Ligue o produto a uma tomada elétrica.
5. Toque em + no canto superior direito.
6. Selecione o tipo de dispositivo que pretende adicionar na lista.
7. Confirme se o LED azul está intermitente de forma rápida. Se não estiver intermitente, prima o botão on/off **A**1 durante 5 segundos e verifique novamente.
8. Introduza a palavra-passe da rede Wi-Fi de 2,4 GHz à qual está ligado o seu telefone e toque em *Confirm (Confirmar)*. A aplicação Nedis SmartLife vai começar a procurar a lâmpada.
9. Altere o nome do produto depois de ter sido encontrado e adicionado.

ⓘ Se o método de ligação normal falhar, a lâmpada pode ser ligada utilizando o modo AP:

10. Toque em + **B**3.
11. Selecione o tipo de dispositivo que pretende adicionar na lista.
12. Selecione Modo AP no canto superior direito.
13. Prima o botão on/off durante 5 segundos para a reiniciar e confirme se o LED azul está intermitente de forma lenta.

Eliminação



Este produto destina-se a ser recolhido separadamente num ponto de recolha adequado. Não eliminar o produto juntamente com o lixo doméstico. Para mais informações, contacte o retalhista ou a autoridade local responsável pela gestão de resíduos.

Declaração de conformidade simplificada da UE

O(a) abaixo assinado(a) Nedis B.V. declara que o presente tipo de equipamento de rádio Nedis Tomada inteligente Wi-Fi está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
https://doc.nedis.com/pt-pt/WIFIP121FBK
https://doc.nedis.com/pt-pt/WIFIP121FBK3

SV **Snabbstartsguide**

Smart Wi-Fi-uttag

WIFIP121FBK
WIFIP121FBK3



Om du vill ha mer information kan du skanna QR-koden på framsidan för att se den utökade manualen.

Ursprungsversionen av denna manual är på brittisk engelska. Alla andra språkversioner genereras med hjälp av ett översättningsprogram. I fall av skillnader mellan versionerna har den ursprungliga engelska versionen företräde.

Förord

Tack för ditt köp av Nedis WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3. Detta dokument är bruksanvisningen och innehåller all information för korrekt, effektiv och säker användning av produkten.
Denna bruksanvisning är avsedd för slutanvändaren. Läs denna information noga före produktens installation eller användning. Förvara alltid denna information med produkten för användning i framtiden.

Avsedd användning

Denna produkt är ett smart uttag som kan fjärrstyras. WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3 har en effektövervakare för att mäta elektriska kraftvärden.
Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)

1. På/av-knapp
2. Indikerings-LED

Säkerhetsanvisningar

⚠ VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Koppla bort produkten från kraftkällan och annan utrustning i händelse av problem.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.
- Hantera produkten med endast torra händer. Hantering med våta händer kan resultera i elchock.

Kontrollera innehållet i emballaget

Kontrollera att alla delar finns med och att inga skador syns på delarna. Om delar saknas eller är skadade, kontakta supporten via: service@nedis.com

Installera appen Nedis SmartLife

1. Ladda ner appen Nedis Smartlife för Android eller iOS till din telefon via Google Play eller Apple App Store.
2. Öppna appen Nedis Smartlife på din telefon.
3. Skapa ett konto med din e-postadress och tryck på *Continue*.

ⓘ Du kommer att få en verifieringskod till din e-postadress.

4. Skriv in den mottagna verifieringskoden.
5. Skapa ett lösenord och tryck på *Done*.
6. Tryck på *Add Home* för att skapa ett SmartLife Home.
7. Ställ in din ort, välj det rum du önskar ansluta med och tryck på *Done*.

Ansluta appen (bild B)

1. Styrknapp
2. Vanliga funktioner
3. Lägg till produkt
4. Till-/frånknapp

1. Se till att WiFi är aktiverat på din smartphone.
2. Öppna appen Nedis Smartlife på din telefon.
3. Registrera eller logga in på ditt konto.
4. Anslut produkten till ett eluttag.
5. Vidrör + i övre högra hörnet.
6. Välj den typ av enhet du önskar lägga till från listan.
7. Bekräfta att den blå LED-lampan blinkar snabbt. Om den inte blinkar, håll då ned av/på-knappen **A** 1 i 5 sekunder och pröva på nytt.
8. Skriv in lösenordet för det nätverk 2,4 GHz Wi-Fi till vilket din telefon är ansluten och vidrör *Confirm (Bekr.)*. Appen Nedis SmartLife kommer nu att söka efter lampan.
9. Ge produkten ett nytt namn när den hittats och lagts till.

Om den normala anslutningsmetoden misslyckas kan lampan anslutas med användning av AP-läge:

10. Vidrör + **B** 3.
11. Välj den typ av enhet du önskar lägga till från listan.
12. Välj AP Mode (AP-läge) i övre högra hörnet.
13. Håll på/av-knappen nedtryckt i 5 sekunder för att återställa och bekräfta att den blå LED-lampan blinkar långsamt.

Bortskaffning



Denna produkt är avsedd för separat insamling vid en lämplig uppsamlingsplats. Produkten får inte kastas i hushållsavfallet. För mer information, kontakta återförsäljaren eller den lokala myndighet som ansvarar för avfallshanteringen.

Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed försäkrar Nedis B.V. att denna typ av radioutrustning Nedis Smart Wi-Fi-uttag överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:
https://doc.nedis.com/sv-se/WIFIP121FBK
https://doc.nedis.com/sv-se/WIFIP121FBK3

WiFi-älypistoke

WIFIP121FBK
WIFIP121FBK3

Jos haluat lisätietoja, skannaa etusivulla oleva QR-koodi nähdäksesi laajennetun käyttöoppaan.

Tämän käyttöoppaan alkuperäinen kieli on brittienglanti. Kaikki muut kieliversiot on luotu käännösohjelmalla. Mahdollisten eroavuuksien tai epäjohdonmukaisuuksien yhteydessä alkuperäinen englanninkielinen versio on ratkaiseva.

Alkusanat

Kiitos Nedis WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3. -ostamisesta.
Tämä käyttöopas sisältää kaikki tuotteen oikeaan, tehokkaaseen ja turvalliseen käyttöön liittyvät tiedot.
Tämä käyttöopas on tarkoitettu loppukäyttäjälle. Lue nämä tiedot huolellisesti ennen tuotteen asennusta tai käyttöä. Säilytä tämä käyttöopas aina tuotteen yhteydessä tulevaa tarvetta varten.

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on älypistoke, jota voi ohjata etänä.
Malleissa WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3 on tehonvalvontalaite, joka mittaa sähkötehon arvoja.
Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva A)

1. Virtapainike
2. LED-merkkivalo

Turvallisuusohjeet

⚠ VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.

- Irrota tuote virtalähteestä ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Käsittele tuotetta vain kuivin käsin. Tuotteen käsittely märin käsin voi aiheuttaa sähköiskun.

Tarkista pakkauksen sisältö

Tarkista, että kaikki osat ovat paikallaan ja että niissä ei ole näkyviä vaurioita. Jos osia puuttuu tai ne ovat vaurioituneet, ota yhteyttä asiakaspalveluun osoitteessa: service@nedis.com

Nedis SmartLife-sovelluksen asentaminen

1. Lataa Nedis SmartLife -sovellus Androidille tai iOS:lle puhelimellasi Google Playn tai Apple App Storen kautta.
2. Avaa Nedis SmartLife -sovellus puhelimellasi.
3. Luo tili sähköpostiosoitteellasi ja napauta *Continue*.

ⓘ Saat vahvistuskoodin sähköpostiosoitteeseesi.

4. Syötä saamasi vahvistuskoodi.
5. Luo salasana ja paina *Done*.
6. Paina *Add Home* luodaksesi SmartLife-kodin.
7. Määritä sijaintisi, valitse huoneet, jotka haluat liittää, ja paina *Done*.

Sovellukseen yhdistäminen (kuva B)

1. Hallintaruutu
2. Yleiset toiminnot
3. Lisää tuote
4. Virtapainike

1. Varmista, että WiFi on käytössä älypuhelimessasi.
2. Avaa Nedis SmartLife -sovellus puhelimellasi.
3. Rekisteröidy tai kirjaudu sisään tilillesi.
4. Kytke tuote pistorasiaan.
5. Napauta + oikeasta yläkulmasta.
6. Valitse luettelosta laitetyyppi, jonka haluat lisätä.
7. Varmista, että sininen LED-merkkivalo vilkkuu nopeasti. Jos se ei vilku, paina virtapainiketta **A**1 5 sekuntia ja tarkista uudelleen.
8. Syötä sen 2,4 GHz:n WiFi-verkon salasana, johon puhelimesi on yhdistetty ja napauta *Confirm (Vahvista)*. Nedis SmartLife Sovellus alkaa hakea lamppua.
9. Kun tuote on löydetty ja lisätty, anna sille uusi nimi.

ⓘ Jos tavallinen yhteysmenetelmä ei onnistu, lampun voi yhdistää AP-tilassa:

10. Napauta + **B**3.
11. Valitse luettelosta laitetyyppi, jonka haluat lisätä.
12. Valitse AP-tila oikeasta yläkulmasta.
13. Paina virtapainiketta 5 sekuntia nollataksesi uudelleen ja varmista, että sininen LED-merkkivalo vilkkuu hitaasti.

Jätehuolto



Tämä tuote on tarkoitettu erilliskerättäväksi asianmukaisessa keräyspisteessä. Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Lisätietoja saat jälleenmyyjältä tai jätehuollosta vastaavalta paikalliselta viranomaiselta.

Yksinkertaistettu EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi Nedis WiFi-älypistoke on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:
https://doc.nedis.com/fi-fi/WIFIP121FBK
https://doc.nedis.com/fi-fi/WIFIP121FBK3

nb **Hurtigguide**

Smart trådløs kontakt

WIFIP121FBK
WIFIP121FBK3



Hvis du vil ha mer informasjon, kan du skanne QR-koden på forsiden for å se den utvidede bruksanvisningen.

Originalversjonen av denne håndboken er på engelsk (Storbritannia). Alle andre språkversjoner genereres ved hjelp av et oversettelsesprogram. I tilfelle avvik eller inkonsistens er det den originale engelske (Storbritannia) versjonen som skal gjelde.

Innledning

Takk for at du kjøpte Nedis WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3.
Dette dokumentet er brukermanualen og inneholder all nødvendig informasjon for korrekt, effektiv og trygg bruk av produktet.
Denne brukermanualen er adressert til sluttbrukeren. Les denne informasjonen nøye før du installerer eller bruker produktet.
Oppbevar denne informasjonen sammen med produktet for fremtidig referanse.

Tiltenkt bruk

Dette produktet er en smart kontakt som kan fjernstyres. WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3 har en strømmonitor for å måle strømverdier.

Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk.
Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

1. På-/av-knapp
2. Indikatorlys

Sikkerhetsinstruksjoner

⚠ ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet fra strømkilden og eventuelt annet utstyr.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Produktet skal bare håndteres med tørre hender. Håndtering med våte hender kan føre til elektrisk støt.

Sjekk innholdet i pakken

Kontroller at alle deler er til stede og at det ikke er synlige skader på delene. Hvis deler mangler eller er skadet, kontakt kundeservice via: service@nedis.com

Installasjon av SmartLife-appen

1. Last ned Nedis Smartlife-appen for Android eller iOS på telefonen din via Google Play eller Apple App Store.
2. Åpne Nedis Smartlife-appen på telefonen din.
3. Opprett en konto med e-postadressen din og trykk på *Continue*.

ⓘ Du får tilsendt en bekreftelseskode på e-post.

4. Skriv inn bekreftelseskoden du mottok.
5. Lag et passord og trykk på *Done*.
6. Trykk på *Add Home* for å opprette et SmartLife-hjem.
7. Angi posisjonen din, velg rommene du vil koble sammen og trykk på *Done*.

Koble til appen (bilde B)

1. Kontrollflis
2. Vanlige funksjoner
3. Legg til produkt
4. På/av-knapp

1. Sørg for at wifi er aktivert på smarttelefonen.
2. Åpne Nedis Smartlife-appen på telefonen din.
3. Registrer deg eller logg på kontoen din.
4. Koble produktet til et strømuttak.
5. Trykk på + øverst i høyre hjørne.
6. Velg enhetstypen du vil legge til fra listen.
7. Kontroller at den blå LED-lampen blinker hurtig. Hvis den ikke blinker, holder du inne på-/av-knappen **A**1 i fem sekunder og kontrollerer igjen.
8. Skriv inn passordet for 2,4 GHz Wi-Fi-nettverket telefonen din er tilkoblet, og trykk på *Confirm (Bekreft)*. Nedis SmartLife-appen kommer nå til å søke etter lampen.
9. Gi produktet nytt navn etter at den er funnet og lagt til.

Hvis den vanlige tilkoblingsmetoden mislykkes, kan lampen kobles til med AP-modus:

10. Trykk på + **B**3.
11. Velg enhetstypen du vil legge til fra listen.
12. Velg AP-modus øverst i høyre hjørne.
13. Hold inne på-/av-knappen i fem sekunder for å tilbakestille igjen, og kontroller at den blå LED-lampen blinker langsomt.

Kassering



Dette produktet er beregnet for separat innsamling på et egnet oppsamlingssted. Produktet må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. For mer informasjon, kontakt forhandleren eller de lokale myndighetene som er ansvarlige for avfallshåndtering.

Forenklet EU-samsvarserklæring

Hermed erklærer Nedis B.V. at radioutstyret av typen Nedis Smart trådløs kontakt er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse:
https://doc.nedis.com/no-no/WIFIP121FBK
https://doc.nedis.com/no-no/WIFIP121FBK3

Wi-Fi smart pære

WIFIP121FBK
WIFIP121FBK3

Hvis du vil have flere oplysninger, kan du scanne QR-koden på forsiden for at se den udvidede manual.

Den originale version af denne manual er på engelsk (UK). Alle andre sprogversioner genereres ved hjælp af et oversættelsesprogram. I tilfælde af uoverensstemmelser eller inkonsekvenser skal den originale, engelske (UK) version have forrang.

Forord

Tak for dit køb af Nedis WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3
Dette dokument udgør brugervejledningen og indeholder alle oplysninger til korrekt, effektiv og sikker anvendelse af produktet.
Denne brugervejledning er henvendt til slutbrugeren. Læs omhyggeligt disse oplysninger, før du installerer eller anvender produktet.
Opbevar altid disse oplysninger sammen med produktet til fremtidig brug.

Tilsigtet brug

Dette produkt er et smart stik, der kan fjernstyres.
WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3 har en strømforsynet monitor til måling af elektriske strømværdier.
Produktet er kun beregnet til indendørs brug.
Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede A)

1. Til/fra-knap
2. Indikator-LED

Sikkerhedsinstruktioner

⚠ ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.

- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Afbryd produktet fra stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Produktet må kun håndteres med tørre hænder. Hvis det håndteres med våde hænder, kan det medføre elektrisk stød.

Tjek indholdet i pakken

Kontroller, at alle dele er til stede, og at der ikke er synlige skader på delene. Hvis der mangler eller er beskadigede dele, skal du kontakte helpdesken via: service@nedis.com

Installation af Nedis SmartLife-appen

1. Download Nedis Smartlife app'en til Android eller iOS på din telefon via Google Play eller Apples App Store.
2. Åbn Nedis SmartLife app'en på din telefon.
3. Opret en konto med din e-mailadresse og tryk *Continue*.

ⓘ Du vil modtage en bekræftelseskode på din e-mailadresse.

4. Indtast den modtagne verifikationskode.
5. Opret en adgangskode og tryk på *Done*.
6. Tryk på *Add Home* for at oprette et SmartLife-hjem.
7. Indstil din placering, vælg de rum, du vil forbinde med, og tryk på *Done*.

Tilslutning af apppen (billede B)

1. Kontrolfelt
2. Almindelige funktioner
3. Tilføj produkt
4. Tænd-/sluk-knap

1. Sørg for, at Wi-Fi er aktiveret på din smartphone.
2. Åbn Nedis SmartLife app'en på din telefon.
3. Registrer dig eller log ind på din konto.
4. Slut produktet til en stikkontakt.
5. Tryk på + i det øverste højre hjørne.
6. Vælg den enhedstype, du vil tilføje, fra listen.
7. Bekræft, at det blå LED blinker hurtigt. Hvis det ikke blinker, holdes tænd-/sluk-knappen **A**1 nede i 5 sekunder, og tjek igen.
8. Indtast adgangskoden til 2,4 GHz Wi-Fi-netværket, som din telefon er forbundet til, og tryk på *Confirm (Bekræft)*. Nedis SmartLife appen søger nu efter lampen.
9. Omdøb produktet, efter det er fundet og tilføjet.

ⓘ Hvis den almindelige forbindelsesmetode mislykkes, kan lampen tilsluttes vha. AP-tilstanden:

10. Tryk på + **B**3.

11. Vælg den enhedstype, du vil tilføje, fra listen.
12. Vælg AP Mode (AP-tilstand) øverst til højre.
13. Hold tænd-/sluk-knappen nede i 5 sekunder for at nulstille igen, og bekræft, at det blå LED blinker langsomt.

Bortskaffelse



Dette produkt er beregnet til separat indsamling på et passende indsamlingssted. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Kontakt forhandleren eller den lokale myndighed, der er ansvarlig for affaldshåndtering, for at få flere oplysninger.

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer Nedis B.V., at radioudstyrstypen Nedis Wi-Fi smart pære er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
https://doc.nedis.com/da-dk/WIFIP121FBK
https://doc.nedis.com/da-dk/WIFIP121FBK3

hu **Gyors beüzemelési útmutató**

Intelligens Wi-Fi csatlakozódugó

WIFIP121FBK
WIFIP121FBK3



További információkért a címlapon található QR-kódot beolvasva megtekintheti a bővített kézikönyvet.

A kézikönyv eredeti változata angol nyelvű (UK). Az összes többi nyelvi változat fordítóprogram segítségével készült. Bármilyen eltérés vagy ellentmondás esetén az eredeti angol (UK) változat érvényes.

Előszó

Köszönjük, hogy a Nedis WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3megvásárlása mellett döntött.
Ez a felhasználói kézikönyv tartalmazza az összes információt a termék helyes, hatékony és biztonságos használatához.
Ez a felhasználói kézikönyv a végfelhasználó számára készült. A termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az információt.
Későbbi felhasználás céljából ezt az információt tartsa mindig a terméknél.

Tervezett felhasználás

Ez a termék egy intelligens, távolról vezérelhető csatlakozódugó.
Az WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3 árammérőjével mérhető az elektromos áram értéke.
A termék beltéri használatra készült.
A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (kép A)

1. Be/ki gomb
2. Kijelző LED

Biztonsági utasítások

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket a hálózati csatlakozóaljzatról és más berendezésekről.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Csak száraz kézzel érjen a termékhez. Ha nedves kézzel ér hozzá, áramütést szenvedhet.

Ellenőrizze a csomag tartalmát

Ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e, és hogy az alkatrészeken nincs-e látható sérülés. Ha alkatrészek hiányoznak vagy sérültek, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal a következő címen: service@nedis.com

A SmartLife alkalmazás telepítése

1. Töltse le a Nedis Smartlife alkalmazást Android vagy iOS telefonjára a Google Play vagy az Apple App Store áruházból.
2. Nyissa meg a Nedis Smartlife alkalmazást a telefonján.
3. Hozzon létre egy felhasználói fiókot az e-mail címével majd koppintson a *Continue* gombra.

ⓘ Egy ellenőrző kódot kap az e-mail címére.

4. Adja meg a kapott ellenőrző kódot.
5. Hozzon létre egy jelszót, és érintse meg a *Done* gombot.
6. Érintse meg a *Add Home* gombot egy SmartHome kezdőlap létrehozásához.
7. Adja meg a tartózkodási helyét, válassza ki a csatlakoztatni kívánt helyiségeket, és érintse meg a *Done* gombot.

Az alkalmazás csatlakoztatása (B kép)

1. Csempe
2. Általános funkciók
3. Termék hozzáadása
4. Be/ki gomb

1. Ügyeljen arra, hogy a Wi-Fi be legyen kapcsolva az okostelefonján.
2. Nyissa meg a Nedis Smartlife alkalmazást a telefonján.
3. Regisztráljon vagy jelentkezzen be a felhasználói fiókjába.
4. Csatlakoztassa a terméket egy hálózati csatlakozóaljzathoz.
5. Érintse meg a + gombot a jobb felső sarokban.
6. A listából válassza ki a hozzáadni kívánt készüléket.
7. Győződjön meg arról, hogy a LED gyorsan villog. Ha nem villog, akkor nyomja be hosszan a be-/kikapcsoló gombot **A**1 5 másodpercig, majd ellenőrizze újra.
8. Adja meg a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózat jelszavát, amelyhez a telefonja csatlakozik, és érintse meg a *Confirm (Megerősítés)* gombot. A Nedis SmartLife alkalmazás keresni kezdi a lámpát.
9. Miután megtalálta és hozzáadta a terméket, nevezze át.

ⓘ Ha a normál csatlakozási mód sikertelen, akkor HP módban is csatlakoztathatja a lámpát:

10. Érintse meg a + **B**3 gombot.
11. A listából válassza ki a hozzáadni kívánt készüléket.
12. Válassza ki az AP Mode lehetőséget a jobb felső sarokban.
13. Tartsa nyomva a be-/kikapcsoló gombot újabb 5 másodpercig, és ellenőrizze, hogy a LED lassan villog-e.

Ártalmatlanítás



Ezt a terméket a megfelelő gyűjtőhelyen történő elkülönített gyűjtésre szánják. Ne dobja ki a terméket a háztartási hulladékkal együtt. További információért forduljon a kiskereskedőhöz vagy a hulladékgazdálkodásért felelős helyi hatósághoz.

Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat

Nedis B.V. igazolja, hogy a Nedis Intelligens Wi-Fi csatlakozódugó típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
https://doc.nedis.com/hu-hu/WIFIP121FBK
https://doc.nedis.com/hu-hu/WIFIP121FBK3

pl **Przewodnik Szybki start**

Wtyczka Wi-Fi Smart

WIFIP121FBK
WIFIP121FBK3

Aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR na pierwszej stronie, aby zobaczyć rozszerzoną instrukcję.

Oryginalna wersja instrukcji została sporządzona w języku angielskim. Wszystkie pozostałe wersje językowe są generowane przy użyciu programu tłumaczeniowego. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności lub niespójności obowiązuje oryginalna wersja w języku angielskim.

Przedmowa

Dziękujemy za zakup urządzenia Nedis WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3.
Niniejszy dokument jest instrukcją użytkownika i zawiera wszystkie informacje dotyczące prawidłowego, skutecznego i bezpiecznego użytkowania produktu.
Niniejsza instrukcja jest adresowana do użytkownika końcowego. Przed przystąpieniem do instalacji lub użytkowania produktu należy uważnie przeczytać niniejsze informacje.
Zawsze przechowuj te informacje razem z produktem – do użycia w przyszłości.

Przeznaczenie

Ten produkt to inteligentna wtyczka, którą można sterować zdalnie.
WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3 ma monitor zasilania do pomiaru wartości energii elektrycznej.
Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (obraz A)

1. Wyłącznik
2. Wskaźnik diodowy

Instrukcje bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie używaj produktu, jeśli jakakolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz produkt od źródła zasilania i innych urządzeń.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Produktu należy dotykać wyłącznie suchymi dłońmi. Dotykanie mokrymi dłońmi może spowodować porażenie prądem.

Sprawdź zawartość opakowania

Sprawdź, czy wszystkie części są obecne i czy nie ma na nich widocznych uszkodzeń. Jeśli brakuje części lub są one uszkodzone, skontaktuj się z działem obsługi klienta pod adresem: service@nedis.com

Instalacja aplikacji Nedis SmartLife

1. Pobierz aplikację Nedis SmartLife na system Android lub iOS za pośrednictwem sklepu Google Play lub Apple App Store.
2. Otwórz aplikację Nedis SmartLife w telefonie.
3. Utwórz konto z użyciem swojego adresu e-mail i dotknij *Continue*.

ⓘ Na adres e-mail Otrzymasz kod weryfikacyjny.

4. Wprowadź otrzymany kod weryfikacyjny.
5. Utwórz hasło i dotknij *Done*.
6. Dotknij *Add Home*, aby utworzyć dom SmartLife.
7. Ustaw lokalizację, wybierz pokoje, które chcesz podłączyć, i dotknij *Done*.

Łączenie z aplikacją (ilustracja B)

1. Sterowanie
2. Popularne funkcje
3. Dodaj produkt
4. Przycisk Wł./Wył.

1. Upewnij się, że w smartfonie włączona jest łączność WiFi.
2. Otwórz aplikację Nedis SmartLife w telefonie.
3. Zarejestruj się lub zaloguj na swoje konto.
4. Podłącz produkt do gniazdka elektrycznego.
5. Dotknij ikony + w prawym górnym rogu.
6. Wybierz typ urządzenia, które chcesz dodać z listy.
7. Sprawdź, czy niebieska dioda LED szybko miga. Jeśli nie miga, przytrzymaj przycisk włącz/wyłącz **A** 1 przez 5 sekund i sprawdź ponownie.
8. Wprowadź hasło do sieci Wi-Fi 2,4 GHz, do której jest podłączony telefon, i dotknij opcji *Potwierdź (Confirm)*. Aplikacja Nedis SmartLife będzie teraz wyszukiwać lampę.
9. Zmień nazwę produktu po znalezieniu i dodaniu go.

Jeśli zwykła metoda połączenia nie powiedzie się, lampę można podłączyć w trybie AP:

10. Dotknij + **B** 3.
11. Wybierz typ urządzenia, które chcesz dodać z listy.
12. Wybierz tryb AP w prawym górnym rogu.
13. Przytrzymaj przycisk włącz/wyłącz przez 5 sekund, aby zresetować go ponownie i potwierdzić, że niebieska dioda LED powoli miga.

Utylizacja



Ten produkt jest przeznaczony do selektywnej zbiórki w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie wyrzucać produktu razem z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

Uproszczona deklaracja zgodności UE

Nedis B.V. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Nedis Wtyczka Wi-Fi Smart jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
https://doc.nedis.com/pl-pl/WIFIP121FBK
https://doc.nedis.com/pl-pl/WIFIP121FBK3

Έξυπνη πρίζα Wi-Fi

WIFIP121FBK
WIFIP121FBK3

Για περισσότερες πληροφορίες, σαρώστε τον κωδικό QR στην πρώτη σελίδα για να δείτε το εκτεταμένο εγχειρίδιο.

Η αρχική έκδοση του παρόντος εγχειριδίου είναι στα Αγγλικά (HB). Όλες οι άλλες γλωσσικές εκδόσεις δημιουργούνται με τη χρήση προγράμματος μετάφρασης. Σε περίπτωση διαφορών ή ασυμφωνιών, υπερισχύει η αρχική Αγγλική (HB) έκδοση.

Εισαγωγή

Ευχαριστούμε για την αγορά της Nedis WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3.
Αυτό το έγγραφο αποτελεί το εγχειρίδιο χρήσης και περιλαμβάνει όλες τις πληροφορίες για τη σωστή, την αποτελεσματική και ασφαλή χρήση του προϊόντος.
Αυτό το εγχειρίδιο χρήσης απευθύνεται στον τελικό χρήστη. Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις πληροφορίες πριν από την εγκατάσταση ή τη χρήση του προϊόντος.
Πάντα να φυλάσσετε αυτές τις πληροφορίες με το προϊόν για μελλοντική χρήση.

Προοριζόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν είναι μία έξυπνη πρίζα που ελέγχεται απομακρυσμένα.
Το WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3 έχει μία οθόνη ισχύος για την μέτρηση των τιμών της ηλεκτρικής ισχύος.
Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο. Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα A)

1. Κουμπί On/off
2. Ένδειξη LED

Οδηγίες ασφάλειας

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα όπως και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Χειριστείτε το προϊόν μόνο με στεγνά χέρια. Ο χειρισμός με βρεγμένα χέρια μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

Ελέγξτε το περιεχόμενο της συσκευασίας

Ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι παρόντα και ότι δεν υπάρχουν ορατές ζημιές στα εξαρτήματα. Εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά εξαρτήματα, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μέσω: service@nedis.com

Εγκαταστήστε την εφαρμογή Nedis SmartLife

1. Κάντε λήψη της εφαρμογής Nedis SmartLife για Android ή iOS στο τηλέφωνό σας από το Google Play ή το Apple App Store.
2. Ανοίξτε την εφαρμογή Nedis SmartLife στο κινητό σας.
3. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό με την διεύθυνση e-mail σας και πατήστε *Continue*.

ⓘ Θα λάβετε έναν κωδικό επαλήθευσης στη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.

4. Εισάγετε τον κωδικό επιβεβαίωσης που λάβατε.
5. Δημιουργήστε έναν κωδικό πρόσβασης και πατήστε *Done*.
6. Πατήστε *Add Home* για να δημιουργήσετε ένα SmartLife Home.
7. Ρυθμίστε την τοποθεσία σας, επιλέξτε τα δωμάτια που θέλετε να συνδέσετε και πατήστε *Done*.

Σύνδεση της εφαρμογής (εικόνα B)

1. Εικονίδιο ελέγχου
2. Κοινές λειτουργίες
3. Πρόσθεση προϊόντος
4. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης

1. Βεβαιωθείτε ότι το WiFi είναι ενεργοποιημένο στο έξυπνο τηλέφωνό σας.
2. Ανοίξτε την εφαρμογή Nedis SmartLife στο κινητό σας.
3. Εγγραφείτε ή συνδεθείτε στον λογαριασμό σας.

4. Συνδέστε το προϊόν σε μία πρίζα.
5. Πατήστε το + στην πάνω δεξιά γωνία.
6. Επιλέξτε τον τύπο της συσκευής που θέλετε να προσθέσετε από τη λίστα.
7. Επιβεβαιώστε ότι η μπλε λυχνία LED αναβοσβήνει γρήγορα. Αν δεν αναβοσβήνει, κρατήστε το κουμπί ενεργοποίηση/απενεργοποίηση **A**1 για 5 δευτερόλεπτα και ελέγξτε ξανά.
8. Εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης του δικτύου Wi-Fi 2,4 GHz στο οποίο είναι συνδεδεμένο το τηλέφωνο σας και πατήστε *Confirm (Καθορίστε)*. Η Nedis SmartLife εφαρμογή τώρα θα αναζητήσει τη λάμπα.
9. Δώστε νέο όνομα στο προϊόν μόλις εντοπιστεί και προστεθεί.

Αν ο κανονικός τρόπος σύνδεσης αποτύχει, η λάμπα μπορεί να συνδεθεί με το AP mode:

10. Πατήστε + **B**3.
11. Επιλέξτε τον τύπο της συσκευής που θέλετε να προσθέσετε από τη λίστα.
12. Πατήστε AP Mode (λειτουργία συμβατότητας) στην πάνω δεξιά γωνία.
13. Κρατήστε το κουμπί ενεργοποίηση/απενεργοποίηση για 5 δευτερόλεπτα για επαναφορά ξανά και επιβεβαιώστε ότι η μπλε λυχνία LED αναβοσβήνει αργά.

Απόρριψη



Το προϊόν αυτό προορίζεται για χωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης ή με την τοπική αρχή που είναι υπεύθυνη για τη διαχείριση των αποβλήτων.

Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ

Με την παρούσα, η Nedis B.V. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου Nedis Έξυπνη πρίζα Wi-Fi συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
https://doc.nedis.com/gr-gr/WIFIP121FBK
https://doc.nedis.com/gr-gr/WIFIP121FBK3

Inteligentná zástrčka s funkciou Wi-Fi

WIFIP121FBK
WIFIP121FBK3



Ak chcete získať viac informácií, naskenujte QR kód na titulnej strane a pozrite si rozšírenú príručku.

Pôvodná verzia tohto návodu je v angličtine (UK). Všetky ostatné jazykové verzie sú vytvorené pomocou prekladového programu. V prípade akýchkoľvek nezrovnalostí alebo nekonzistentnosti platí anglická verzia (UK) návodu.

Úvod

Ďakujeme, že ste si kúpili Nedis WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3.
Tento dokument je návod na obsluhu a obsahuje všetky informácie na správne, efektívne a bezpečné používanie výrobku.
Tento návod na obsluhu je určený konečnému používateľovi.
Pred inštalovaním alebo používaním výrobku si dôkladne prečítajte informácie uvedené v tomto návode.
Tieto informácie vždy uchovávajte spolu s výrobkom, aby ste ich mohli použiť aj v budúcnosti.

Určené použitie

Tento výrobok je inteligentná zástrčka, ktorá sa dá ovládať diaľkovo.
WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3 má monitor napájania na meranie hodnôt elektrickej energie.
Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.
Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok A)

1. Vypínač
2. LED indikátor

Bezpečnostné pokyny

⚠ VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.

- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Ak sa vyskytnú problémy, výrobok odpojte od zdroja napájania a iného zariadenia.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- S výrobkom manipulujte len suchými rukami. Manipulácia mokrými rukami by mohla spôsobiť zasiahnutie elektrickým prúdom.

Skontrolujte obsah balenia

Skontrolujte, či sú prítomné všetky časti a či nie sú viditeľné žiadne poškodenia. Ak chýbajú alebo sú poškodené niektoré časti, kontaktujte servisné stredisko prostredníctvom: service@nedis.com

Inštalácia aplikácie Nedis SmartLife

1. Stiahnite si do svojho telefónu aplikáciu Nedis Smartlife pre systém Android alebo iOS prostredníctvom Google Play alebo Apple App Store.
2. Otvorte aplikáciu Nedis Smartlife vo svojom telefóne.
3. Vytvorte si účet so svojou e-mailovou adresou a klepnite na *Continue*.

ⓘ Dostanete overovací kód na svoju e-mailovú adresu.

4. Zadajte prijatý overovací kód.
5. Vytvorte heslo a klepnite na *Done*.
6. Klepnutím na *Add Home* vytvorte domovskú stránku SmartLife.
7. Nastavte svoju lokalitu, vyberte miestnosti, ku ktorým sa chcete pripojiť, a klepnite na *Done*.

Pripojenie aplikácie (obrázok B)

1. Ovládacia dlaždica
2. Bežné funkcie
3. Pridať výrobok
4. Tlačidlo zapnutia/vypnutia

1. Uistite sa, že je Wi-Fi aktivované vo vašom smartfóne.
2. Otvorte aplikáciu Nedis Smartlife vo svojom telefóne.
3. Zaregistrujte sa alebo sa prihláste do vášho účtu.
4. Výrobok pripojte k napájacej elektrickej zásuvke.
5. Klepnite na + v pravom hornom rohu.
6. Zvoľte typ zariadenia, ktorý chcete pridať, zo zoznamu.
7. Overte, či modrý LED indikátor rýchlo bliká. Ak nebliká, na 5 sekúnd podržte stlačený hlavný vypínač **A** 1 a znova skontrolujte.

8. Zadajte heslo 2,4 GHz siete Wi-Fi, ku ktorej je váš telefón pripojený a klepnite na *Confirm (Potvrdiť)*. Teraz aplikácia Nedis SmartLife vyhľadá žiarovku.
9. Po nájdení a pridaní výrobku premenujte výrobok.

Ak bežný spôsob pripojenia zlyhá, žiarovku je možné pripojiť pomocou režimu AP:

10. Klepnite na + **B**3.
11. Zvoľte typ zariadenia, ktorý chcete pridať, zo zoznamu.
12. Zvoľte režim AP v pravom hornom rohu.
13. Podržaním stlačeného hlavného vypínača na 5 sekúnd vykonajte opätovné resetovanie a overte, či modrý LED indikátor pomaly bliká.

Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na príslušnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s domovým odpadom. Ďalšie informácie vám poskytne predajca alebo miestny úrad zodpovedný za nakladanie s odpadmi.

Zjednodušené vyhlásenie EÚ o zhode

Nedis B.V. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Nedis Inteligentná zástrčka s funkciou Wi-Fi je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
https://doc.nedis.com/sk-sk/WIFIP121FBK
https://doc.nedis.com/sk-sk/WIFIP121FBK3

CS **Rychlý návod**

Chytrá zástrčka s Wi-Fi

WIFIP121FBK
WIFIP121FBK3



Další informace získáte naskenováním QR kódu na titulní straně, kde najdete rozšířenou příručku.

Původní verze tohoto návodu je v angličtině (UK). Všechny ostatní jazykové verze jsou generovány pomocí překladového programu. V případě jakýchkoliv nesrovnalostí nebo nekonzistentnosti platí anglická verze (UK) návodu.

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3značky Nedis.
Tento dokument je uživatelskou příručkou a obsahuje veškeré informace potřebné ke správnému, účinnému a bezpečnému používání výrobku.
Tato uživatelská příručka je určena koncovému uživateli.
Před instalací či používáním výrobku si pečlivě přečtěte zde obsažené informace.
Příručku vždy uchovejte spolu s výrobkem pro případné budoucí použití.

Zamýšlené použití

Tento výrobek je chytrá zástrčka, kterou lze ovládat dálkově.
WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3 má monitor výkonu, který měří hodnoty elektrického výkonu.
Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách.
Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek A)

1. Tlačítko ZAP./VYP.
2. LED ukazatel

Bezpečnostní pokyny

⚠ VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- S výrobkem manipulujte vždy pouze suchýma rukama. Manipulace s mokrýma rukama by mohla způsobit poranění elektrický proudem.

Zkontrolujte obsah balení

Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti přítomny a zda na nich nejsou viditelné žádné poškození. Pokud některé součásti chybí nebo jsou poškozené, kontaktujte servisní středisko na adrese: service@nedis.com

Instalace aplikace Nedis SmartLife

1. Stáhněte si do telefonu aplikaci Nedis SmartLife pro Android nebo iOS z obchodu Google Play nebo Apple App Store.
2. Otevřete ve svém telefonu aplikace Nedis SmartLife.
3. Vytvořte si účet pomocí e-mailové adresy a klepněte na *Continue*.

Na svou e-mailovou adresu obdržíte potvrzovací kód.

4. Zadejte přijatý ověřovací kód.
5. Vytvořte heslo a klepněte na *Done*.
6. Klepnutím na *Add Home* vytvořte domov SmartLife Home.
7. Nastavte místo, vyberte místnosti, které chcete připojit, a klepněte na *Done*.

Připojení aplikace (obrázek B)

1. Dlaždice ovládání
2. Společné funkce
3. Přidat výrobek
4. Tlačítko zap./vyp.

1. Ujistěte se, že máte ve svém telefonu povolenou Wi-Fi.
2. Otevřete ve svém telefonu aplikace Nedis SmartLife.
3. Zaregistrujte se nebo se přihlaste ke svému účtu.
4. Zapojte výrobek do stěnové zásuvky.
5. Klepněte na + v pravém horním rohu.
6. Vyberte ze seznamu typ zařízení, které chcete přidat.
7. Zkontrolujte, že modrá LED rychle bliká. Pokud LED nebliká, podržte tlačítko zap./vyp. **A**1 stisknuté na dobu 5 sekund a zkontrolujte znovu.
8. Zadejte heslo do 2,4 GHz sítě Wi-Fi, ke které je připojený váš chytrý telefon a klepněte na *Confirm (Potvrdit)*. Aplikace Nedis SmartLife nyní vyhledá žárovku.
9. Jakmile aplikace výrobek najde a přidá, přejmenujte jej.

Pokud běžný způsob spojení selže, lze žárovku připojit pomocí režimu AP:

10. Klepněte na + **B**3.
11. Vyberte ze seznamu typ zařízení, které chcete přidat.
12. V pravém horním rohu vyberte AP Mode (režim AP).
13. Znovu podržte tlačítko zap./vyp. stisknuté na dobu 5 sekund, čímž provedete opětovný reset, a ujistěte se, že modrá LED pomalu bliká.

Likvidace



Tento výrobek je určen k oddělenému sběru na příslušném sběrném místě. Výrobek nelikvidujte společně s domovním odpadem. Další informace získáte u prodejce nebo u místního úřadu odpovědného za nakládání s odpady.

Zjednodušené prohlášení o shodě EU

Tímto Nedis B.V. prohlašuje, že typ rádiového zařízení Nedis Chytrá zástrčka s Wi-Fi je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
https://doc.nedis.com/cs-cz/WIFIP121FBK
https://doc.nedis.com/cs-cz/WIFIP121FBK3

ro **Ghid rapid de inițiere**

Ștecher inteligent Wi-Fi

WIFIP121FBK
WIFIP121FBK3



Pentru mai multe informații, scanați codul QR de pe prima pagină pentru a vedea manualul extins.

Versiunea originală a acestui manual este în limba engleză (Marea Britanie). Toate celelalte versiuni lingvistice sunt generate folosind un program de traducere. În cazul unor discrepanțe sau neconcordanțe, versiunea originală în limba engleză (Marea Britanie) va prevala.

Prefață

Vă mulțumim pentru achiziția produsului Nedis WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3.
Acest document este manualul de utilizare și conține toate informațiile pentru utilizarea corectă, eficientă și sigură a produsului.
Acest manual de utilizare este adresat utilizatorului final. Citiți cu atenție aceste informații înainte de instalarea sau utilizarea produsului.
Păstrați întotdeauna aceste informații în același loc cu produsul, pentru a le utiliza în viitor.

Utilizare preconizată

Acest produs este un ștecher inteligent care poate fi controlat de la distanță.
WIFIP121FBK / WIFIP121FBK3 au un monitor de alimentare pentru măsurarea valorilor de alimentare electrică.
Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior.
Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Piese principale (imagine A)

1. Buton pornit/oprit
2. LED indicator

Instrucțiuni de siguranță

⚠ AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Deconectați produsul de la sursa electrică și de la alte echipamente în cazul în care apar probleme.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Manevrați produsul exclusiv cu mâinile uscate. Manevrarea cu mâinile ude poate produce electrocutare.

Verificați conținutul ambalajului

Verificați dacă toate piesele sunt prezente și dacă nu prezintă semne vizibile de deteriorare. Dacă lipsesc piese sau dacă acestea sunt deteriorate, contactați serviciul de asistență la: service@nedis.com

Instalarea aplicației Nedis SmartLife

1. Descărcați pe telefon aplicația Nedis SmartLife pentru Android sau iOS de la Google Play sau Apple App Store.
2. Deschideți aplicația Nedis SmartLife pe telefon.
3. Creați un cont cu adresa dvs. de e-mail și atingeți *Continue.*

ⓘ Veți primi un cod de verificare la adresa de e-mail.

4. Introduceți codul de verificare pe care l-ați primit.

5. Creați o parolă și atingeți *Done*.
6. Atingeți *Add Home* pentru a crea un domiciliu SmartLife.
7. Introduceți locația, alegeți camerele la care doriți să vă conectați și atingeți *Done*.

Conectarea aplicației (imagine B)

1. Dală de comandă
2. Funcții comune
3. Adăugați produs
4. Buton pornit/oprit

1. Asigurați-vă că Wi-Fi este activat pe dispozitivul dvs. smartphone.
2. Deschideți aplicația Nedis SmartLife pe telefon.
3. Înregistrați-vă sau conectați-vă la contul dvs.
4. Conectați produsul la priza electrică.
5. Atingeți + în colțul din dreapta sus.
6. Selectați tipul dispozitivului pe care doriți să îl adăugați din listă.
7. Confirmați că LED-ul albastru clipește rapid. Dacă nu clipește, țineți apăsat butonul pornit/oprit **A**1 timp de 5 secunde și verificați din nou.
8. Introduceți parola rețelei Wi-Fi de 2,4 GHz la care este conectat telefonul și atingeți *Confirm (Confirmare)*. Aplicația Nedis SmartLife va căuta acum lampa.
9. Redenumiți produsul după ce a fost găsit și adăugat.

ⓘ În cazul în care metoda obișnuită de conectare eșuează, lampa poate fi conectată folosind modul AP:

10. Apăsați pe + **B**3.
11. Selectați tipul dispozitivului pe care doriți să îl adăugați din listă.
12. Selectați Mod AP în colțul din dreapta sus.
13. Țineți apăsat butonul pornit/oprit timp de 5 secunde pentru a-l reseta din nou și confirmați că LED-ul albastru clipește lent.

Eliminare



Acest produs este destinat colectării separate la un punct de colectare adecvat. Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul sau autoritatea locală responsabilă cu gestionarea deșeurilor.

Declarație simplificată de conformitate UE

Prin prezenta, Nedis B.V. declară că tipul de echipamente radio Nedis Ștecher inteligent Wi-Fi este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
https://doc.nedis.com/ro-ro/WIFIP121FBK
https://doc.nedis.com/ro-ro/WIFIP121FBK3



http://ned.is/WIFIP121FBK



http://ned.is/WIFIP121FBK3

Nedis BV
Reitscheweg 1
5232 BX 's-Hertogenbosch
The Netherlands
service@nedis.com



V01 - 05/2026